

**BUDAYA KOMUNIKASI BILINGUAL PADA INTERAKSI SOSIAL  
MASYARAKAT DI DESA DEMUNG KECAMATAN BESUKI  
KABUPATEN SITUBONDO**

**SKRIPSI**



Disusun Oleh :  
Mi'rotul Fara Umainah  
1910521022

**PROGRAM STUDI ILMU KOMUNIKASI  
FAKULTAS ILMU SOSIAL DAN ILMU POLITIK  
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH JEMBER  
JULI 2023**

BUDAYA KOMUNIKASI BILINGUAL PADA INTERAKSI SOSIAL  
MASYARAKAT DI DESA DEMUNG KECAMATAN BESUKI  
KABUPATEN SITUBONDO

SKRIPSI

Diajukan kepada Universitas Muhammadiyah Jember untuk  
memenuhi salah satu persyaratan dalam menyelesaikan  
Program Sarjana Ilmu Komunikasi

Oleh:

Mi'rotul Fara Umainah

1910521022



PROGRAM STUDI ILMU KOMUNIKASI  
FAKULTAS ILMU SOSIAL DAN ILMU POLITIK  
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH JEMBER  
JULI 2023



## PERSEMBAHAN

Bismillahirrahmannirrahim

Q. S Al Asr: 1 “demi massa”. Niscaya waktu adalah sesuatu paling substansial di dalam hidup manusia. Sebab sesungguhnya hidup adalah untuk menamatkan waktu. Maka rasa hormat akan lebih pantas diperuntukkan kepada seseorang yang senantiasa sudi berkorban waktu untuk orang lain.

Tiada yang lebih indah dalam laporan skripsi ini melainkan lembar pengesahan. Alhamdulillahirobbil’alamin, atas ijin Allah SWT penulis mempersembahkan skripsi ini untuk:

1. Untuk diri saya sendiri, terima kasih karena telah menjadi hebat dan sanggup bertahan sampai titik ini.
2. Untuk kedua orang tua tercinta bapak Muntaha dan ibu Sholehati dengan cinta dan kasih sayang yang tiada kurangnya, untaian doa yang tak pernah putus serta motivasi yang tiada henti membuat saya menjadi kuat.
3. Untuk segenap keluarga yang tiada henti memberi semangat untuk saya bertahan sampai akhir, kakak saya Lailatul Maulida Fitri, adik saya Nayla Az-zahro Putri, kakek dan nenek, mama dan bapak mertua.
4. Untuk orang yang sangat saya cintai M. Ade Bahtiar Rolis, dengan segala cinta dan kasih sayang, pendengar keluh kesahku, sandaran saat aku lelah, terima kasih telah mencintaiku.
5. Untuk dosen pembimbing saya, bapak Dr. Sudahri S.Sos., M.I.Kom, yang selalu memberi semangat, bimbingan, pengetahuan dan pengalaman selama penulisan skripsi ini sehingga dapat mengantarkan saya meraih gelar Sarjana.
6. Untuk Bapak dan Ibu dosen, yang telah tulus dan rela dalam memberikan ilmunya untuk saya.
7. Untuk almamater tercinta Universitas Muhammadiyah Jember, yang telah menjadi tempat menimba ilmu dan pengalaman-pengalaman berharga seumur hidup.

8. Untuk Grup Rahasia Negara Venny, Eq, Mila, Fidya, Mega, yang selalu mengisi hari-hari selama menjadi mahasiswa, terima kasih telah menjadi sahabat dalam suka maupun duka.
9. Untuk teman-teman mahasiswa ilmu komunikasi angkatan 2019 telah mengisi kenangan selama berkuliah.

Jember, 21 Juli 2023

Penulis



## MOTTO

“Cukuplah Allah menjadi penolong kami dan Allah adalah sebaik-baik pelindung”

(Q.S. Ali Imran:173)

“Letakkan aku dalam hatimu, maka aku akan meletakkanmu dalam hatiku”

(Q.S. Al Baqarah:152)

“aku akan berlari, saat kamu memanggil nama-Ku”

(Q.S. Al Baqarah:186)

Kamu hanya hidup dua kali, satu untuk dirimu dan satu lagi untuk mimpi-  
mimpimu

(James Bond)

*The future depends on what we do today*

(Mahatma Gandhi)

## PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Mi'rotul Fara Umainah  
NIM : 1910521022  
Program Study : Ilmu Komunikasi  
Fakultas : Ilmu Sosial dan Ilmu Politik

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa skripsi yang saya tulis ini benar-benar merupakan hasil karya saya sendiri; bukan merupakan pengambil-alihan, tulisan atau pikiran orang lain yang saya akui sebagai hasil tulisan atau pikiran saya sendiri, baik sebagian maupun keseluruhan.

Apabila dikemudian hari terbukti atau dapat dibuktikan skripsi ini hasil jiplakan/plagiat, maka saya bersedia menerima sanksi atas perbuatan tersebut, termasuk pencabutan gelar akademik saya.

Jember, 21 Juli 2023  
Yang membuat pernyataan,



## HALAMAN PERSETUJUAN PEMBIMBING

Skripsi dengan judul: **Budaya Komunikasi Bilingual Pada Interaksi Sosial Masyarakat di Desa Demung Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo**

Oleh:

**Mi'rotul Fara Umainah**  
**NIM.1910521022**

Telah diperiksa dan disetujui oleh Tim Penguji

Jember, 21 Juli 2023

Pembimbing,



Dr. Sudahri, S.Sos., M.I.Kom  
NIDN. 0704067901





## HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi oleh Mi'rotul Fara Umainah, NIM 1910521022 ini telah dipertahankan di depan Tim Penguji Program Studi Ilmu Komunikasi, Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik, Universitas Muhammadiyah Jember pada:

Hari : Jum'at  
Tanggal : 21 Juli 2023  
Tempat : Lantai 3 Gedung B, Ruang 3.3

### TIM PENGUJI:

Ketua,



Ari Susanti S.Sos., M.Med.Kom  
NIDN. 0701047701

Sekretaris,



Dr. Sudhri S.Sos.M.I.Kom  
NIDN. 0704067901

Anggota,

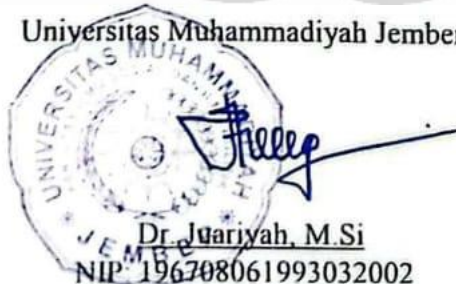


Aditya Dimas Pratama S.I.Kom., M.I.Kom  
NIDN. 0709028806

*Mengetahui,*

Dekan Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik

Universitas Muhammadiyah Jember



Dr. Juariyah, M.Si  
NIP. 196708061993032002

**PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI TUGAS AKHIR UNTUK  
KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademik Universitas Muhammadiyah Jember, yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Mi'rotul Fara Umainah  
NIM : 1910521022  
Program Studi : Ilmu Komunikasi  
Fakultas : Ilmu Sosial dan Ilmu Politik  
Universitas : Universitas Muhammadiyah Jember

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Universitas Muhammadiyah Jember Hak Bebas Royalti Non Eksklusif (*Non-exclusive Royalty-Free Right*) atas karya ilmiah saya yang berjudul: **Budaya Komunikasi Bilingual pada Interaksi Sosial Masyarakat di Desa Demung Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo Dengan Hak Bebas Royalti Non Eksklusif** Universitas Muhammadiyah Jember berhak menyimpan, mengalihmediakan, menformatkan, mengelola dalam bentuk pangkalan data (*database*), merawat, dan sebagai penulis atau pencipta dan sebagai pemilik hak cipta.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Dibuat di : Jember  
Pada Tanggal : 21 juli 2023

Yang Menyatakan,

M  
NI.  ah

## KATA PENGANTAR

Alhamdulillahirobbil ‘alamin, segala puji bagi Allah SWT senantiasa saya haturkan atas ridho-Nya sehingga saya mampu merampungkan skripsi yang berjudul: **Budaya Komunikasi Bilingual pada Interaksi Sosial Masyarakat di Desa Demung Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo**, yang akan menjadi syarat meraih gelar sarjana dari Ilmu Komunikasi, Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik, Universitas Muhammadiyah Jember.

Dalam sebuah penulisan pasti tidak ada yang sempurna, begitu pun penulis pasti menemui banyak kesukaran. Jadi yang tertuang dalam skripsi ini tidak akan begitu sempurna. Oleh karena itu, sebuah kebanggaan untuk saya pribadi jika kritik dan saran diajukan kepada penulis agar mampu menghasilkan karya lagi yang lebih baik. Perkenankan penulis mengucapkan rasa hormat dan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada:

1. Ibu Dr. Juariyah, M.Si. selaku Dekan Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik.
2. Bapak Dr. Sudahri, S. Sos., M.I.Kom, selaku Kepala Program Studi Ilmu Komunikasi, Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik, Universitas Muhammadiyah Jember dan selaku dosen pembimbing dalam penulisan skripsi ini.
3. Bapak/ibu dosen dan segenap karyawan Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik, Universitas Muhammadiyah Jember

Mudah-mudahan Allah SWT memberi balasan atas segenap jasa, uluran tangan dan pengalaman yang telah diberikan kepada penulis. Penulis berkeinginan agar skripsi ini dapat berguna untuk semuanya.

Jember, 21 Juli 2023

Penulis

## DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL .....	ii
HALAMAN LOGO .....	iii
PERSEMBAHAN .....	iv
MOTTO .....	vi
PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN .....	vii
HALAMAN PERSETUJUAN PEMBIMBING .....	viii
HALAMAN PENGESAHAN.....	ix
PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI TUGAS AKHIR UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS .....	x
KATA PENGANTAR .....	xi
ABSTRAK .....	xii
ABSTRACT .....	xiii
DAFTAR ISI.....	xiv
DAFTAR GAMBAR.....	xv
<b>BAB I PENDAHULUAN.....</b>	<b>xvi</b>
1.1 Latar Belakang .....	1
1.2 Rumusan Masalah .....	5
1.3 Tujuan Penelitian.....	5
1.4 Manfaat Penelitian.....	5
1.4.1 Manfaat Teoritis.....	5
1.4.2 Manfaat Praktis .....	5
<b>BAB II TINJAUAN PUSTAKA.....</b>	<b>6</b>
1.1 Penelitian Terdahulu .....	6
1.2 Tinjauan Pustaka .....	7
1.2.1 Pengertian Bahasa dan Fungsinya .....	7
1.2.2 Pengertian Komunikasi.....	9
1.2.3 Bilingual .....	11
1.2.4 Korelasi Bahasa dan Masyarakat.....	13
1.2.5 Teori Sociolinguistik R. A Hudson .....	16
2.3 Kerangka Pikiran .....	18

<b>BAB III METODE PENELITIAN .....</b>	<b>21</b>
3.1 Jenis Penelitian.....	21
3.2 Lokasi dan Waktu Penelitian .....	21
3.3 Sumber Data.....	22
3.4 Teknik Penarikan Sampel .....	22
3.5 Teknik Pengumpulan Data.....	23
3.6 Teknik Analisis Data.....	23
<b>BAB IV HASIL DAN PEMBAHASAN .....</b>	<b>25</b>
4.1 Gambaran Umum Lokasi Penelitian .....	25
4.1.1 Profil Desa Demung Kecamatan Besuki Kabupaten Situbondo. .....	25
4.1.2 Penggunaan Bilingual Masyarakat Desa Demung dalam Berkomunikasi Sehari-hari .....	27
4.2 Hasil dan Pembahasan .....	28
4.2.1 Latar Belakang Penggunaan Bilingual .....	28
4.2.2 Aplikasi Penggunaan Bilingual .....	33
4.2.3 Efektifitas Penggunaan Bilingual .....	40
<b>BAB V PENUTUP .....</b>	<b>44</b>
5.1 Kesimpulan.....	44
5.2 Saran.....	44
DAFTAR PUSTAKA .....	45
LAMPIRAN.....	47

## DAFTAR GAMBAR

Gambar 1 : Kerangka Pemikiran.....	19
Gambar 2 : Balai Desa Demung.....	26
Gambar 3: Balai Desa Demung.....	49
Gambar 4: Lingkungan Demung.....	49
Gambar 5: Wawancara dengan Pedagang Pasar di Desa Demung .....	50
Gambar 6: Wawancara dengan Pedagang Pasar di Desa Demung .....	50
Gambar 7: Wawancara dengan Masyarakat Desa Demung.....	50



## DAFTAR TABEL

Tabel 1. Data informan kunci ( <i>key informan</i> ).....	22
-----------------------------------------------------------	----

